Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande

Band: 51 (1913)

Heft: 37

Artikel: Chant national

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-209797

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

LÉ DZANLIE

(Vieille chanson patoise.)

M'in-vé vo dere onna tsanson Tota plleinna dé dzanlie, Hé la, lin, la, Tota plleinna dé dzanlie. Se lai-a pi on mot de veré Ie vu bin qu'on mé pendé, Hé la, lin, la, Ie vu bin qu'on mé pendé.

Derrai tsi no, lai-a on pomai bllian Lé to tserzi dé ravé, Hé la, etc.

Pri mon bâton, et l'accouilli amon L'in tsezai dai tsatagnie, Hé la, etc.

Na vill'étai derrai l'oto Meinece son tsin contre, Hé la, etc.

Sa tchivra me mosa au talon Sagnivo per l'orollie, Hé la, etc.

Ie m'in alli vè lou salla Me fère bouta on n'orollie, Hé la, etc.

Ein m'in revenien dè vè lou salla Ie vî onna tant balla riondinna, Hé la, etc.

Ie l'avai bin le due allé ba Vaoulave io la foudra, Hé la, etc.

Ie m'in allai din mon pay Aou pay dé la Cagné, Hé la, etc.

Lé pouai lai van à la tserri Le bourite betsivan. Hé la, etc.

Ie m'in alli dein ma maison Le tsin ie braseiyre, Hé la, etc.

Le tsa i'alla por agotta Ie se bourla la grapia, Hé la, etc.

Ie m'in alli vairre au fouar Lé dzenellie einpatavan, Hé la, etc.

L'ai-avai on gro ra derrai le fouar . Se crévave dau rire, Hé la, etc.

Ie l'avai bin lé dou gét tré Et viai to parai lo mondo, . Hé la, lin, la, Viai to parai lo mondo.

Une école d'antan. — L'école se tient chez la veuve du brave Jean David R..., dans le « poêle » de ménage où se rendent au moins 45 enfants; il y a un lit et quelques meubles. Cette chambre aurait besoin de reblanchir, si la famille qui l'occupe pouvait se loger ailleurs pendant cette réparation. Dans ce local, l'école est très souvent troublée et dérangée en hiver par la maîtresse et les filles de la maison, qui gagnent leur vie à filer dans le « poêle », lequel est en outre attenant à la grange où l'on bat, une grande partie de l'hiver, le blé de la famille R... et celui de quelques voisins, en sorte que le régent, ni les élèves ne peuvent souvent s'entendre. La moitié des élèves voient à peine clair et, le jour de notre visite, on y respirait une bonne odeur de soupe aux poireaux...

Tel est le rapport scolaire adressé par un pasteur au Conseil de l'Instruction publique, il y a 80 ans! (Educateur).

Vengeance. — Plusieurs individus avaient eu des difficultés avec un monsieur qui leur avait causé du chagrin; ils se concertaient pour savoir quelles mesures ils devaient prendre à son égard.

- Savez-vous? dit l'un; il faut lui écrire une lettre anonyme, on la signera tous et on la fera encore sur papier timbré. Et puis voilà!

« Lausanne en images. »

Un livre a paru, il y a quelques semaines, sous le titre : Lausanne en images. Il a pour auteur un érudit, qui est de plus un chercheur sagace, patient et persévérant, M. Eugène Borgeaud. Il a été édité avec beaucoup de goût et de soins par MM. Georges Bridel et Cie, à Lausanne. Tiré sur les presses des Imprimeries Réunies, ce volume est illustré de vingt-trois gravures, dont deux hors texte.

C'est surtout à l'historien et à l'artiste que s'adresse cet ouvrage; mais l'ami sincère de Lausanne, du « vieux Lausanne », particulièrement, y trouvera, lui aussi, grand intérêt.

M. Eug. Borgeaud a catalogué, avec une minutie extrême, plus de 1500 dessins, peintures ou gravu-res, représentant Lausanne, quelqu'un de ses sites, de ses quartiers, de ses édifices ou quelqu'une de ses maisons caractéristiques. Il y a, dans ces notations, très précises, une précieuse ressource pour l'historien lausannois, en quête de documents sur le passé de notre ville, sur ses transformations successives, sur son développement.

M. Eug. Borgeaud a laissé de côté les photographies, dont la liste eût été bien longue; elles sont égion, surtout aujourd'hui où tout le monde use de la plaque sensible. Ce n'est pas toutefois, qu'il n'y ait aussi, dans ce domaine, des documents qui de M. Borgeaud. Le bon accueil qui sera certainement fait à son premier ouvrage, l'engagera peutêtre - on peut même le souhaiter un second volume ou tout au moins un supplément aux photographies. Alors, il n'y aura rien de plus complet, en ce genre, dans les ouvrages traitant de l'histoire de notre cité.

Chant national. - Dans un récent banquet où l'on chanta les deux chœurs qui revendiquent aujourd'hui, en Suisse, le titre de Chant national, c'est-à-dire le « O monts indépendants!» et le « Cantique suisse », quelqu'un exprimait le vœu que l'autorité se décide une fois pour toutes pour l'un ou pour l'autre.

Vous avez bigrement raison, fait un voisin, c'est du luxe, deux chants nationaux; un seul suffit. Et puis il nous le faut avec les paroles en français et la musique allemande.

L'AMOUR AU SUBJONCTIF

ous avons, il y a deux semaines, publié des vers amusants sur l'imparfait du subjonctif. Ils nous valent l'envoi suivant d'un de nos fidèles abonnés, que nous remercions bien sincèrement.

A l'objet aimé.

L'an passé, je vous vis, Madame, à la fenêtre, J'étais très gras alors, et maintenant mon être A maigri, s'est courbé; las! ce sont vos refus Qui font qu'à mes jarrets mes bas ne tiennent plus... Madame, ah! fallait-il que je vous adorasse, Que je fusse saisi fortement dans la nasse; Que mon sort fût amer, que vous m'exécrassiez, Oue bien cruellement vous me tourmentassiez, Pour ainsi me changer et pour que je perdisse Mes forces, ma rondeur, pour qu'ainsi je pâlisse. Certes je ne voudrais que mon tricot crevât, Ou qu'un trop gros mollet fît éclater mes bas; Mais j'ai dû bien souffrir pour qu'ainsi je devinsse Chétif en mes habits, si petit et si mince. Cruelle, je voudrais qu'ainsi vous me vissiez, Ou qu'au moins mes tourments aujourd'hui vous sussiez.

Me consoleriez-vous?... Qu'un mot de vous je lusse, Que bientôt dans mes bras, oh! que je vous reçusse! Il faudrait, sans tarder, que ma douleur cessât : Accourez de mon corps réparer le dégât.

Du T. - Avant de quitter son hôtel, un professeur de français examinait la note qu'il avait à payer; la dame de comptoir voit le client sou-

Y a-t-il une erreur, monsieur?

Oui, madame, une légère erreur; je lis ici, pour mon souper, une omelette avec un seul t; il en faut deux.

- C'est facile à rectifier, monsieur.

Et la dame écrit, en surchargeant : « Une omelette et deux thés. »

La livraison de septembre de la Bibliothèque Uni-VERSELLE contient les articles suivants :

Les débuts des chemins de fer en Suisse, par Abel Cuony. — L'Anathème, par Albert Autin. (Seconde partie. — Naples, par Henry Aubert. — Considérations sur l'art dramatique. A propos des « Pièces plaisantes » de Bernard Shaw, par Augus-tin et Henriette Hamon. — Les Chinois tels qu'ils sont, par J. de Byans. (Seconde et dernière partie.) — La scierie de Mariels. Roman, d'Ernest Zahn. — Variétés : A qui la jouissance des rives des lacs? par A. Taverney. — Chroniques italienne, anglaise, hollandaise, suisse allemande, scientifique, politi-que. — Bulletin littéraire et bibliographique. — Table des matières du tome LXXI.

Bureau de la $Biblioth\`eque$ universelle : Avenue de la Gare, 23, Lausanne.

Kursaal. — Depuis hier soir, vendredi, le programme du Kursaal est tout à fait hors de pair. Un seul film de 4000 mètres occupe la soirée entière. Il s'agit du chef-d'œuvre de Victor Hugo, Les Misérables, épopée dramatique en 4 époques et 9 parties. La multitude des personnages, les diverses péripéties du drame, les épisodes pittoresques ont fait de ce roman une œuvre d'une beauté admirable et qui passionne. La vie de Jean Valjean, que personnifie l'artiste célèbre Henri Krauss, est d'un intérêt si puissant, que beaucoup veulent revoir une deuxième fois ce film unique.

3 matinées de famille, samedi 13, dimanche 14, mercredi 17, avec Les Misérables.

Petite Peste ». - La direction du Kursaal a décidé de donner la représentation de Mile Andrée Divonne, par exception, demain soir dimanche, à des prix exceptionnellement raisonnables.

des prix exceptionnellement raisonnables.
Jolie, fine, amusante, mousseuse, élégante, cette
œuvre de qualité rare obtient partout un énorme
succès. Petite Peste est certainement l'une des
meilleures pièces gaies de ces dernières années.
Le spectacle prendra fin dans un éclat de rire
avec l'acte célèbre de M. Max Maurey, Le Phar-

avec l'acte celebre de M. Max Maurey, Le Pharmacien.

Nous l'avons déjà dit, les principaux rôles de ces deux pièces seront interprétés par Andrée Divonne, si souvent acclamée dans ses inoubliables créations de La Petite Chocolatière, L'Oiseau blessé, La Gamine, Les Petits, etc. L'exquise petite comédienne sera entourée d'artistes de marque, appartenant aux principaux théâtres de Paris.

Le spectacle sera terminé à 11 h. 30.



Amis de la nature et de la bonne peinture, rendezvous tous aux Galeries du Commerce. Exposition de peinture, aquarelles, dessins. — Ch. Rambert, Fréd. Rouge, G. Flemwell, Entrée gratuite.

Rédaction: Julien Monnet et Victor FAVRAT

Lausanne. — Imprimerie AMI FATIO & Cie.